



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 19.10.2012
COM(2012) 597 final

2012/0289 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o finančnih prispevkih držav članic v Evropski razvojni sklad za financiranje tretjega
obroka za leto 2012**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Ta predlog se v skladu s členom 57(5) finančne uredbe za 10. ERS nanaša na znesek tretjega obroka prispevkov za leto 2012 („n+1“ v smislu postopkov iz navedenega člena). Svet mora o tem predlogu Komisije odločiti najpozneje v 21 koledarskih dneh po njegovi predložitvi, države članice pa morajo plačati tretji obrok prispevkov najpozneje v 21 koledarskih dneh po datumu, ko so bile uradno obveščene o sklepu Sveta.

2. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

V skladu s členom 57(7) finančne uredbe za 10. ERS sta natančno določena znesek, ki ga upravlja Komisija, in znesek, ki ga upravlja EIB.

V skladu s členom 145 finančne uredbe za 10. ERS EIB Komisiji sporoči posodobljene ocene obveznosti in plačil za instrumente, ki jih upravlja.

Člen 58(2) finančne uredbe za 10. ERS določa, da se pri pozivih za prispevke najprej porabijo zneski, določeni v prejšnjih ERS, in sicer eden za drugim. Pri pozivih za prispevke v okviru tega predloga gre zato za zneske iz 10. ERS za Komisijo in iz 9. ERS za EIB.

Člen 60 finančne uredbe za 10. ERS določa, da mora država članica, ki ni pravočasno plačala obroka prispevkov, plačati obresti za neplačani znesek; način plačila obresti je urejen v istem členu.

Predlog

SKLEP SVETA

o finančnih prispevkih držav članic v Evropski razvojni sklad za financiranje tretjega obroka za leto 2012

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 217 Pogodbe,

ob upoštevanju Notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-ES in o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katere se uporablja četrti del Pogodbe ES¹, ter zlasti člena 7 Notranjega sporazuma,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 215/2008 z dne 18. februarja 2008 o finančni uredbi, ki se uporablja za 10. Evropski razvojni sklad (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba za 10. ERS)², ter zlasti člena 57(5) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Sklepu Sveta 12344/12 z dne 23. julija 2012 o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada v letu 2012 (drugi obrok za leto 2012)³ je letni znesek prispevkov držav članic v ERS za leto 2012 določen na 2 600 000 000 EUR za Komisijo in 280 000 000 za EIB.
- (2) Komisija v skladu s postopkom iz člena 57(5) finančne uredbe za 10. ERS do 10. oktobra 2012 v predlogu določi znesek tretjega obroka prispevkov za leto 2012 in posamezne prispevke držav članic.
- (3) V skladu s prvim odstavkom člena 145 finančne uredbe za 10. ERS je Evropska investicijska banka Komisiji sporočila posodobljene ocene obveznosti in plačil za instrumente, ki jih upravlja.
- (4) Člen 58(2) finančne uredbe za 10. ERS določa, da se pri pozivih za prispevke najprej porabijo zneski, določeni v prejšnjih ERS. Zato bi bilo treba sredstva za EIB zahtevati iz 9. ERS.

¹ UL L 247, 9.9.2006, str. 32.

² UL L 78, 19.3.2008, str. 1.

³ Dokument Sveta 12344/12.

- (5) Svet bi moral o predlogu Komisije odločiti najpozneje v 21 koledarskih dneh po njegovi predložitvi, države članice pa bi morale plačati tretji obrok prispevkov najpozneje v 21 koledarskih dneh po datumu, ko so bile uradno obveščene o sklepu Sveta –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Skupni znesek tretjega obroka za leto 2012 se določi na 280 000 000 EUR. Posamezni prispevki v ERS, ki jih države članice plačajo Komisiji in Evropski investicijski banki v okviru tretjega obroka za leto 2012, so prikazani v razpredelnici v Prilogi.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA

Tretji obrok prispevkov v ERS za leto 2012 (v EUR)

DRŽAVE ČLANICE	Ključ za 9. ERS %	Ključ za 10. ERS %	3. obrok		Skupaj 2. obrok
			za plačilo EIB 9. EDF	za plačilo Komisiji 10. ERS	
BELGIJA	3,92	3,53	3 136 000	7 060 000	10 196 000
DANSKA	2,14	2,00	1 712 000	4 000 000	5 712 000
NEMČIJA	23,36	20,50	18 688 000	41 000 000	59 688 000
GRČIJA	1,25	1,47	1 000 000	2 940 000	3 940 000
ŠPANIJA	5,84	7,85	4 672 000	15 700 000	20 372 000
FRANCIJA	24,30	19,55	19 440 000	39 100 000	58 540 000
IRSKA	0,62	0,91	496 000	1 820 000	2 316 000
ITALIJA	12,54	12,86	10 032 000	25 720 000	35 752 000
LUKSEMBURG	0,29	0,27	232 000	540 000	772 000
NIZOZEMSKA	5,22	4,85	4 176 000	9 700 000	13 876 000
AVSTRIJA	2,65	2,41	2 120 000	4 820 000	6 940 000
PORTUGALSKA	0,97	1,15	776 000	2 300 000	3 076 000
FINSKA	1,48	1,47	1 184 000	2 940 000	4 124 000
ŠVEDSKA	2,73	2,74	2 184 000	5 480 000	7 664 000
ZDRUŽENO KRALJESTVO	12,69	14,82	10 152 000	29 640 000	39 792 000
BOLGARIJA		0,14		280 000	280 000
ČEŠKA		0,51		1 020 000	1 020 000
ESTONIJA		0,05		100 000	100 000
CIPER		0,09		180 000	180 000
LATVIJA		0,07		140 000	140 000
LITVA		0,12		240 000	240 000
MADŽARSKA		0,55		1 100 000	1 100 000
MALTA		0,03		60 000	60 000
POLJSKA		1,30		2 600 000	2 600 000
ROMUNIJA		0,37		740 000	740 000
SLOVENIJA		0,18		360 000	360 000
SLOVAŠKA		0,21		420 000	420 000
SKUPAJ EUR-27	100,00	100,00	80 000 000	200 000 000	280 000 000